

ZETA

GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG

MINISTRE DES TRANSPORTS

Luxembourg, le 18 février 2005  
19-21, Boulevard Royal  
L-2910 Luxembourg  
Tél 478-1 - Télécopieur 241 817 - Télex 1465 CIVAIR LU

REFERENCE E13\*67R00\*67R01\*0276\*00

ANNEXES Documentation technique



Communication concernant:

Communication concerning

- la délivrance d'une homologation  
approval granted
- l'extension d'homologation  
approval extended
- le refus d'homologation  
approval refused
- le retrait d'homologation  
approval withdrawn
- l'arrêt définitif de la production  
production definitely discontinued

d'un type d'équipement GPL en application du Règlement N° 67  
of a type of LPG equipment pursuant to regulation N° 67


Numéro d'homologation:

Approval number

E13\*67R00\*67R01\*0276\*00

Marque d'homologation:

Approval mark

 67R-01 0276 class 1 /2A

1. Equipement GPL:

LPG equipment considered:

Réservoir:

Container:

- container

Accessoires fixés au réservoir:

Accessories fitted to the container:

- 80 % stop valve
- lever indicator
- pressure relief valve (discharge valve)
- remotely controlled service valve with excess valve
- with/without LPG fuel pump

Bloc multivannes, y compris les

accessoires suivants:

Multivalve, including the following accessories

- gas-tight housing
- power supply bushing (pump actuators)
- LPG fuel pump
- vaporizer/pressure regulator
- shut-off valve
- non-return valve
- gas tube pressure relief valve
- service coupling (hose pipe)
- flexible hose
- remote filling unit
- gas injection device or injector
- fuel rail
- gas dosage unit

E13\*67R00\*67R01\*0276\*00

- gas mixing piece
- electronic control unit
- pressure/temperature sensor
- LPG filter unit

2. **Marque de fabrique ou de commerce:**  
Trade name or mark: Zavoli s.r.l.
- Type:**  
Type: ZETA
3. **Nom et adresse du fabricant:**  
Manufacturer's name and address: Zavoli s.r.l.  
Via Pitagora, 400  
I-47023 Cesena (FC)
4. **Le cas échéant, nom et adresse du mandataire du fabricant:**  
If applicable, name and address of the manufacturer's representative: not applicable
5. **Equipement présenté à l'homologation le:**  
Submitted for approval on: from 09.09.2004 to 24.11.2004
6. **Autorité déléguée:**  
Assigned authority: *Société Nationale de Certification et d'Homologation L-5201 Sandweiler*
- Service technique chargé des essais d'homologation:**  
Technical service responsible for conducting approval tests: Luxcontrol S.A.  
B.P. 349  
L-4004 Esch-sur-Alzette
7. **Date du procès-verbal délivré par ce service:**  
Date of report issued by that service: 17.02.2005
8. **Numéro du procès-verbal:**  
Number of test report issued by that service: LCA 54 310 001 5
9. **Homologation:**  
Approval: granted
10. **Raisons de l'extension (éventuellement):**  
Reason(s) for extension (if applicable): not applicable
11. **Lieu:**  
Place: Luxembourg
12. **Date:**  
Date: 18 février 2005
13. **Signature:**  
Signature:   
Pour le Ministre des Transports  
Paul Schmit  
Commissaire du Gouvernement

14. **Des copies soumis dans le dossier d'homologation ou d'extension de l'homologation peuvent être obtenues sur demande.**  
The documents filed with the application or extension of approval can be obtained upon request.

sec index to type-approval report

---

<sup>1</sup> **Biffer les mentions inutiles.**  
Strike out what does not apply